

Нормативная информация

Информация в этом руководстве применима к следующим номерам моделей: CRD2100-1000UR, CRD2100-4000ER, SAC2100-4000CR, CRD2100-4000CR.

Все устройства Zebra соответствуют нормам и стандартам, принятым в странах, где они продаются, и имеют соответствующую маркировку.

Переводы на другие языки доступны на следующем веб-сайте: <http://www.zebra.com/support>.

Любые изменения или модификации оборудования Zebra, не одобренные непосредственно компанией Zebra, могут привести к лишению прав на эксплуатацию данного оборудования.

Для использования только с мобильными компьютерами, одобренными компанией Zebra и сертифицированными лабораторией UL. Только для аксессуаров и/или аккумуляторов, одобренных компанией Zebra и сертифицированных лабораторией UL.

Источник питания

CRD2100-1000UR

Используйте ТОЛЬКО ОДОБРЕННЫЙ блок питания, тип № 50-14000 (5,4 В пост. тока, 3 А), PWRS-14000 (5,4 В пост. тока, 3 А) или KT-14000 (5,4 В, 3 А), подключаемый напрямую к электрической розетке, класса 2 или LPS (IEC60950-1, SELV). Использование других источников питания может привести к аннулированию гарантий в отношении этого устройства и быть опасным.

SAC2100-4000CR

Используйте ТОЛЬКО ОДОБРЕННЫЙ блок питания, тип № 50-14000 (12 В пост. тока, 4,16 А), PWRS-14000 (12 В пост. тока, 4,16 А) или KT-14000 (12 В, 4,16 А), подключаемый напрямую к электрической розетке, класса 2 или LPS (IEC60950-1, SELV). Использование других источников питания может привести к аннулированию гарантий в отношении этого устройства и быть опасным.

CRD2100-4000ER и CRD2100-4000CR

Используйте ТОЛЬКО ОДОБРЕННЫЙ блок питания, тип № 50-14000 (12 В пост. тока, 9 А), PWRS-14000 (12 В пост. тока, 9 А) или KT-14000 (12 В, 9 А), подключаемый напрямую к электрической розетке, класса 2 или LPS (IEC60950-1, SELV). Использование других источников питания может привести к аннулированию гарантий в отношении этого устройства и быть опасным.

Батареи

Тайвань – утилизация

Согласно требованиям EPA (Environmental Protection Administration) компании,

производящие или импортирующие сухие электрические батареи, должны наносить отметки об утилизации на батареи, используемые на распродажах или в рекламных акциях, в соответствии со статьей 15 Закона об утилизации отходов. По вопросам правильной

утилизации батарей в Тайване обращайтесь в уполномоченное агентство, осуществляющее утилизацию.

Информация о батареях

Используйте только одобренные компанией Zebra батареи. Аксессуары, предполагающие зарядку батарей, одобрены для использования со следующими моделями батарей:

Zebra 82-150612-01 (3,7 В постоянного тока, 2400 мАч)

Аккумуляторы Zebra разработаны и изготовлены в соответствии с самыми высокими отраслевыми стандартами.

Однако существуют ограничения срока службы и хранения батарей. На срок службы батарей влияют такие факторы, как высокие и низкие температуры, неблагоприятные условия окружающей среды и серьезные падения.

Если батареи хранятся больше шести (6) месяцев, возможно необратимое снижение качества их работы. Во избежание потери емкости, коррозии металлических частей и протечки электролита храните батареи полностью или наполовину заряженными в сухом прохладном месте отдельно от оборудования.

Если батареи хранятся больше года, по крайней мере один раз в год следует проверять их заряд и заряжать наполовину или полностью.

При значительном снижении времени работы батареи ее следует заменить.

Стандартный гарантийный период для всех батарей Zebra – 1 год, независимо от того, покупалась батарея отдельно или входила в комплект поставки мобильного компьютера. Дополнительную информацию о батареях

Zebra можно найти на следующем сайте: <http://www.zebra.com/batterybasics>.



ВНИМАНИЕ! Использование несоответствующей батареи может привести к взрыву.

Утилизируйте батареи в соответствии с инструкциями.

Правила эксплуатации батарей

- В месте, где осуществляется зарядка устройств, не должно быть мусора и легковоспламеняющихся материалов или химических веществ. Особое внимание следует удалять зарядке устройств в некоммерческой среде.

- Следуйте правилам по использованию, хранению и зарядке батарей, содержащимся в руководстве пользователя.

- Несоответствующее использование батарей может привести к пожару, взрыву и другим опасным ситуациям.

- Для зарядки батареи мобильного устройства температура батареи и зарядного устройства должна быть в диапазоне от 0 до +40 °С.

- Не используйте несовместимые батареи и зарядные устройства. Использование несовместимых батарей и зарядных устройств может привести к пожару, взрыву, протечке и другим опасным ситуациям. При возникновении вопросов относительно совместимости аккумулятора или зарядного устройства обратитесь в службу поддержки Zebra.

- Не разбирайте, не открывайте, не ломайте, не сгибайте, не деформируйте, не протыкайте и не разрезайте.

- В случае падения устройства, работающего от батареи, на твердую поверхность возможен перегрев батареи.

- Не закорачивайте батареи и не допускайте соприкосновения металлических или токопроводящих объектов с выводами батарей.

- Не модифицируйте батареи, не пытайтесь вставлять в них инородные объекты, не подвергайте батареи воздействию жидкостей, не бросайте их в огонь и не помещайте во взрывоопасную среду.

- Не оставляйте и не храните оборудование в местах или рядом с местами, где возможно значительное повышение температуры, например в припаркованном автомобиле, рядом с обогревателем или другим источником тепла. Не помещайте батареи в микроволновую печь или сушильную машину.

- Необходимо следить за детьми, пользующимися батареями.

- Своевременно утилизируйте использованные аккумуляторные батареи в соответствии с местным законодательством.

- Не бросайте батареи в огонь.

- В случае проглатывания батареи незамедлительно обратитесь к врачу.

- В случае протечки батареи избегайте попадания электролита на кожу или в глаза. Если электролит попал на кожу или в глаза, обильно промойте пораженную зону водой и обратитесь к врачу.

- При возникновении подозрений о повреждении оборудования или аккумулятора обратитесь в службу поддержки Zebra, чтобы договориться о проведении проверки.

Требования к радиочастотным помехам – FCC

Примечание. Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В согласно части 15 правил

Федерального агентства по связи США (FCC). Эти ограничения разработаны с целью обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оборудование установлено и используется с нарушением инструкций, оно может создавать помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут, если оборудование будет установлено правильно. Если оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного сигнала, что можно определить путем выключения и включения оборудования, можно попробовать устранить помехи одним из следующих способов:

- Переориентируйте принимающую антенну или разместите ее в другом месте.

- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.

- Подключите оборудование и приемник к розеткам разных цепей питания.

- Обратитесь за помощью к поставщику или специалисту в области теле- и радиотехники.

Требования к радиочастотным помехам – Канада

Данное цифровое устройство класса В соответствует канадскому стандарту ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Маркировка и Европейская экономическая зона (ЕЕА)

Заявление о соответствии

Zebra настоящим заявляет, что данное изделие удовлетворяет всем требованиям действующих директив 2004/108/EC, 2006/95/EC и 2011/65/EU.

Декларация о соответствии стандартам доступна по адресу <http://www.zebra.com/doc>.

Подключите оборудование и приемник к розеткам разных цепей питания.

Обратитесь за помощью к поставщику или специалисту в области теле- и радиотехники.

Требования к радиочастотным помехам – Канада

Данное цифровое устройство класса В соответствует канадскому стандарту ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Маркировка и Европейская экономическая зона (ЕЕА)

Заявление о соответствии

Zebra настоящим заявляет, что данное изделие удовлетворяет всем требованиям действующих директив 2004/108/EC, 2006/95/EC и 2011/65/EU.

Декларация о соответствии стандартам доступна по адресу <http://www.zebra.com/doc>.

Япония (VCCI) – Совет по добровольному контролю помех, вызываемых оборудованием по передаче информации

Технические средства передачи информации (ITE) класса В

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (V C C I) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Заявление об ограничениях использования устройств ITE класса В в Корее

기종별	기용자 안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Компания Zebra оставляет за собой право вносить изменения в любой продукт для повышения надежности, улучшения функции или дизайна. Компания Zebra не берет на себя никакой ответственности в связи с применением или использованием каких-либо продуктов, схем или приложений, описанных в этом документе. Не предоставляются никакие лицензии, как явные, так и подразумеваемые, по процессуальному отводу или иным образом ни по каким патентным правам или патентам, касающимся каких-либо комбинаций, систем, аппаратов, машин, материалов, методов или процессов, в которых могут использоваться продукты Zebra. Подразумеваемая лицензия предоставляется только для оборудования, схем и подсистем, содержащихся в продуктах Zebra.



Zebra Technologies Corporation

Lincolnshire, IL U.S.A.

<http://www.zebra.com>

Zebra и стилизованное изображение головы зебры являются

товарными знаками ZIH Corp., зарегистрированными во многих

юрисдикциях по всему миру. Все прочие товарные знаки

являются собственностью соответствующих владельцев.

© 2015 ZIH Corp. и/или филиалы компании. Все права

защищены.



72-155019-02RU редакция А, апрель 2015 г.



Утилизация электрического и электронного оборудования

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to zebra for recycling.

For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на ползвания им живот всички продукти трябва да се връщат на zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webových stránkách: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókrét látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obišeite: <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Русский: Для пользователей из стран ЕС: вся продукция после завершения срока службы должна быть возвращена в компанию zebra для утилизации. Информацию о возврате продукции можно найти на следующей веб-странице: <http://www.zebra.com/weee>.

Гарантия

Полную гарантию на оборудование Zebra можно найти на следующей веб-странице: <http://www.zebra.com/warranty>.

Обслуживание

Если при эксплуатации оборудования возникли проблемы, обратитесь в местную службу технической поддержки. В случае проблем с оборудованием специалисты службы поддержки свяжутся с глобальным центром поддержки компании Zebra по адресу <http://www.zebra.com/support>.

Последняя версия этого руководства доступна на сайте <http://www.zebra.com/support>.

MC2100 АКСЕССУАРЫ НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

